

Lubawka, 31.05.2011r.

Protokół nr V/11

**z V Sesji Rady Miejskiej w Lubawce,
która odbyła się w dniu 31 maja 2011 roku
w Sali obrad Urzędu Miasta Lubawka (ratusz – parter).**

Czas trwania sesji w godz. 14⁰⁰ – 17¹⁵.
Sesja była filmowana przez TV Kamienna Góra.

Ad. 1. Otwarcie obrad.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Lubawce Wanda Zabiegło na podstawie art. 20 ustawy o samorządzie gminnym otworzyła obrady V sesji. Poinformowała, że w sesji uczestniczy 12 radnych, co wobec ustawowego składu rady wynoszącego 15 radnych stanowiło quorum pozwalające na podejmowanie prawomocnych decyzji. Radni nieobecni: Bolesław Krzemiński i Jerzy Przepiórka. Radny Piotr Wiktorowski przybył w trakcie trwania obrad sesji. Następnie przywitała Burmistrza, Zastępcę Burmistrza, kierowników jednostek organizacyjnych i kierowników referatów w Urzędzie Miasta. Przywitała także gospodarzy sesji – radnych i przedstawicieli mediów. Lista obecności radnych stanowi załącznik nr 1 do niniejszego protokołu, a lista zaproszonych gości i pracowników UM Lubawka załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

O godz. 14⁰² na obrady sesji przybył radny Piotr Wiktorowski.

Ad. 2. Wnioski w sprawie zmian w porządku obrad.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło stwierdziła, że radni otrzymali porządek obrad. Spytała się czy są jakieś wnioski. *Nie zgłoszono żadnych wniosków.* Zarządziła głosowanie nad przyjęciem porządku obrad.

Na wniosek Przewodniczącej Rady W. Zabiegło Rada Miejska w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” i 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie przyjęła porządek obrad sesji.

Zatwierdzony porządek obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Wnioski w sprawie zmian w porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z IV sesji.
4. Interpelacje i zapytania radnych.
5. Informacja Burmistrza o pracy między sesjami.
6. Informacja z wykonania budżetu Gminy Lubawka za rok 2010
 - Ø Opinia RIO
 - Ø Sprawozdanie Burmistrza Miasta Lubawka z wykonania budżetu
 - Ø Informacja o stanie mienia komunalnego
 - Ø Dyskusja
 - Ø Uchwała w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2010 rok
7. Absolutorium dla Burmistrza Miasta Lubawka
 - ▶ Opinia i wniosek Komisji Rewizyjnej
 - ▶ Opinia RIO
 - ▶ Uchwała w sprawie absolutorium
8. Dyskusja nad projektami uchwał oraz przyjęcie uchwał w sprawie:

- wyrażenia zgody na dzierżawę nieruchomości na okres do 3 lat
 - wyrażenia zgody na przeznaczenie nieruchomości do sprzedaży
 - wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej
 - wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej
 - wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej
 - wyrażenia zgody na dokonanie zamiany nieruchomości
 - zmiany uchwały Nr I/16/11 z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie określenia trybu, sposobu powoływania i odwoływania członków Miejsko – Gminnego Zespołu Interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania
 - wniesienia odpowiedzi na skargę Wojewody Dolnośląskiego Nr NK-N.4131.162.2011.SS1 z dnia 20 kwietnia 2011 r.
 - rozpatrzenia skargi Marty i Emilii Kowalskich
 - zabezpieczenia na mieniu gminnym zobowiązań Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej „SANIKOM” Sp. z o.o. w Lubawce wynikających z pożyczki inwestycyjnej i pożyczki na zachowanie płynności finansowej przyznanych spółce przez Wojewódzki Fundusz Ochrony na realizację projektu pn. „Budowa środkowo sudeckiego regionu gospodarki odpadami w oparciu o zakład unieszkodliwiania odpadów w Lubawce”
 - zmiany budżetu gminy Lubawka na rok 2011
9. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
10. Sprawy różne, wolne wnioski i informacje.
11. Zamknięcie obrad V sesji.

Ad. 3. Przyjęcie protokołu z IV sesji.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło poinformowała, że protokół z IV sesji wyłożony był w biurze rady. Dodała, że każdy radny, przed sesją ma możliwość zapoznania się z protokołem i do protokołu wnieść swoje uwagi.

Zapytała czy obecnie są uwagi do protokołu z IV sesji? *Nie zgłoszono uwag do protokołu.*

Na wniosek **Przewodniczącej Rady W. Zabiegło** Rada Miejska w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych i 0 głosach „wstrzymujących” głosująca jawnie przez podniesienie ręki **jednogłośnie przyjęła protokół z IV sesji.**

Ad. 4. Interpelacje i zapytania radnych.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło stwierdziła, że do Biura Rady nie wpłynęła żadna interpelacja. Spytała się czy są jakieś pytania lub uwagi.

Radny Waldemar Matys zadał pytania w następujących sprawach:

- a) spytał się jak przebiegł odbiór prac remontowych na ul. Kamiennogórskiej i odbiór mostu w Lubawce, czy Burmistrz brał w tym udział, jakie zgłoszono uwagi i jak sprawę tę załatwiono;
- b) zauważył, że na poprzedniej sesji wspomniał o problemie i konieczności zatrudnienia internisty w SP ZOZ Lubawka, dodał, że jest to bardzo pilny problem;
- c) poinformował, że do przedstawienia ma postulat zgłoszony przez mieszkańców, którzy pytają się czy jest szansa na plac zabaw dla dzieci, bo w Marciszowie ostatnio powstał ładny plac. Dodał, że mieszkańcy pytają się

także, czy nie można naprawić ogrodzenia i zamontować dodatkowych atrakcji na istniejących placach;

- d) stwierdził, że są podejmowane uchwały w sprawie np. dzierżawy danej nieruchomości i w związku z tym spytał się jaki jest mechanizm, czy nie może być w uchwale określone ile kosztuje 1 m² danego gruntu do dzierżawy. Spytał się kto ustala stawki za dzierżawę i jakie są z tego tytułu dochody gminy;
- e) zauważył, że na marcowej sesji rady zgłaszał postulat odnośnie czyszczenia kratek ściekowych, Sanikom obiecał, że będzie to zrobione i wyczyszczone, na sesji kwietniowej powtórzył swój postulat. Teraz jest sesja majowa Rady i uważa, że ta sprawa nie została do końca załatwiona, bo np. w studziencie na rogu w rynku w Lubawce woda wsiąka nawet do ścian okolicznych budynków.

Radny Czesław Szota zgłosił następujące pytania:

- a) poinformował, że ma petycję mieszkańców Podgórza w Lubawce w sprawie placu zabaw, który kiedyś tam był, ale został w międzyczasie przez lata zniszczony;
- b) zauważył, że mieszkańcy ul. Przyjaciół Żołnierza w Lubawce pytają się czy będą na tej ulicy prace związane z położeniem dalszej części chodnika kontynuowane;
- c) stwierdził, że ma jeszcze pytania dotyczące remontu ul. Kamiennogórskiej w Lubawce, bo są tam problemy z oznaczeniem przejść dla pieszych oraz spytał się kto odpowiada za nieaktualne jego zdaniem znaki np. na ul. Zielonej i Kamiennogórskiej, bo po pracach remontowych one jeszcze stoją;
- d) spytał się czy jest możliwość jakoś zrobić niebezpiecznych wyjazd z placu obok MGOPS, bo niektórzy wyjeżdżają zaraz za budynkiem tam gdzie jest barierka, a jest to bardzo niebezpieczne.

Radny Edmund Tasiór zadał pytania w następujących sprawach:

- a) stwierdził, że światła uliczne w Miskowicach świecą się od godziny 21 do 4 rano, a czy nie można byłoby ich przestawić od 21.30 do 4.30;
- b) zauważył, że wzdłuż głównej drogi w Miskowicach, która biegnie od Lubawki do Jeleniej Góry, od nieruchomości p. Bijaka do sklepu p. Ozgowicza to tam w poboczu jest wyrwa, zrobił się rów i czy nie można tego jakoś naprawić, bo tam można urwać koło, ostatnio informował go o tym p. Mucha;
- c) spytał się kto odpowiada za wywóz plastików z kontenerów, bo jeden z nich obok kościoła w Miskowicach bardzo cuchnie i rozchodzi się z niego duży fetor.

Radny Piotr Wiktorowski zadał następujące pytania:

- a) poinformował, że w ubiegłym tygodniu w tzw. apostołach w Chełmsku Śląskim wybuchł pożar w trakcie akcji gaśniczej okazało się, że kominy są w stanie tragicznym oraz, że będące na dachach klepki są bardzo łatwopalne, w związku z tym spytał się czy nie można przeznaczyć na odpowiednie zabezpieczenie i remonty tych budynków środków z gminy lub pozyskać jakiegoś wsparcia od konserwatora zabytków. Dodał, że znajdujące się na innych budynkach dachy zagrażają bezpieczeństwu, a znajdujący się w pobliżu apostołów hydrant nie działa;
- b) poinformował, że po deszczach w Chełmsku Śląskim połowa ul. Ogrodowej jest pod wodą, tam w pobliżu składowany jest gruz i jak będą te deszcze większe to będą podtopienia.

Radny Artur Bodzek zadał pytania w następujących sprawach:

- a) spytał się czy na ul. Kamiennogórskiej w Lubawce w trakcie prac remontowych był jakiś błąd czy też w projekcie nie ma uwzględnionych obniżen – zjazdów dla osób niepełnosprawnych;
- b) stwierdził, że na posiedzeniu połączonych komisji w marcu b.r. rozmawiano o powołaniu Rady Sportu i w związku z tym spytał się kiedy uda się to gremium powołać;
- c) poinformował, że jeśli chodzi o program budowy boisk wielofunkcyjnych to chociaż nie ma tego na piśmie to prawdopodobnie w tym roku ten program nie będzie miał realizacji. W związku z tym spytał się zastanawiano się w jaki sposób działać, czy nie zrobić takiego boiska w ramach programu „Orlik”, czy może rozważyć budowę jednego boiska środkami gminy, bo stan infrastruktury sportowej w gminie jest zły;
- d) zauważył, że cały czas myśli o placu zabaw z prawdziwego zdarzenia, w budżecie są środki na zieleń miejską w wysokości 12 tys. zł, na ukwiecenie i na renowację, a na ul. Bocznej na tamtejszym placu zabaw 1 huśtawka już teraz kwalifikuje się do zdjęcia i tutaj znowu pojawia się problem remontów placów zabaw i ich doposażenia;
- e) zaznaczył, że powołana została Komisja zajmująca się tematem kapliczek na św. Górze w Lubawce i w związku z tym zadał pytanie, czy były podejmowane jakieś kroki do wpisania tych budynków na listę zabytków, do rejestru zabytków, bo ostatni wpis jest z 1983 roku, czy nikt w tej sprawie nie wnioskował, czy to nie ma jakiejś wartości.

Radny Piotr Marciniak zadał pytania w następujących sprawach:

- a) spytał się czy jest szansa na utwardzenie odcinka drogi od ul. Celnej w Lubawce do ul. Lipowej;
- b) spytał się czy można w jakiś sposób zastanowić nad tym, aby w centrum Lubawki powstał jakiś duży parking, są w okolicy rynku trzy duże place i może tam takowy parking mógłby powstać.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło spytała się czy są pytania lub uwagi. *Pytań i uwag nie zgłoszono.*

Ad. 5. Informacja Burmistrza o pracy między sesjami.

Burmistrz T. Kulon przedstawił informację o pracy w okresie międzysesyjnym. Poinformował, że w okresie międzysesyjnym zostało wydanych 27 zarządzeń, dotyczących m.in. zmian w budżecie, gospodarki mieniem (sprzedaży, dzierżawy nieruchomości, skorzystania z prawa pierwokupu), sporządzania sprawozdań finansowych, ustalenia cen zbytu budynku przy ul. Bocznej w Lubawce (razem z gruntem jego wartość to 140 tys. zł), konkursu na stanowisko Dyrektora SP Miskowice i zezwoleń na sprzedaż alkoholu.

Ponadto w okresie pomiędzy sesjami uczestniczył w następujących spotkaniach i uroczystościach:

29 kwietnia – brał udział w zakończeniu roku szkolnego w klasach maturalnych w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Zawodowych Kamiennej Górze. Rokrocznie w poszczególnych szkołach każda gmina honoruje swoich najlepszych uczniów. W tym roku inaczej było w Zespole Szkół Zawodowych, bo przyznane zostały dwie nagrody, ponieważ, co bardzo cieszy i zadowala 6 najlepszych uczniów pochodzi z naszej gminy.

5 maja – w Urzędzie Miasta zostały wręczone medale za zasługi dla obronności kraju, przyznawane dla rodziców tych żołnierzy, gdzie minimum trzech synów służyło w wojsku, a są i w naszej gminie rodziny, gdzie w wojsku było nawet 5 synów. Dodał,

że w uroczystości tej wraz z nim brali także udział: przedstawiciel Wojskowej Komendy Uzupelnień oraz Przewodnicząca Rady i Zastępca Burmistrza.

7 maja – uczestniczył w walnym zebraniu Banku Spółdzielczego w Kamiennej Górze, a w tym banku nasza gmina ma prowadzoną obsługę budżetową.

7 maja – brał także udział w obchodach Powiatowego Dnia Święta Strażaka w Kamiennej Górze, w 2010 roku uroczystości te odbyły się w Lubawce, a tradycja jest taka, że co roku są one organizowane w innej gminie z naszego powiatu. W święcie tym Gminie Lubawka reprezentowały wszystkie 6 jednostek, a OSP Okrzeszyn wręczano sztandar jednostki.

9 maj – wraz z kombatantami z lubawskiego koła Związku Kombatantów uczestniczył w Jeleniej Górze w uroczystościach 66 rocznicy zakończenia II wojny światowej, złożono kwiaty pod krzyżami w parku cieplickim.

14 maja – po raz trzeci z kolei miał miejsce Festyn Rodzinny w Chełmsku Śląskim, zorganizowany przez tamtejszy Zespół Szkół Publicznych w Chełmsku, impreza ta jest bardzo miła i fajna, a dochód z niej przekazywany jest na rzecz i potrzeby szkoły.

20 maja – w Zespole Szkół w Lubawce odbyły się uroczystości I rocznicy nadania Gimnazjum i Szkole Podstawowej im. „Żołnierzy Sybiru”, otwarto w tym dniu także izbę pamięci poświęconą patronom.

25 maja – po zgłoszeniu przez firmę gotowości do odbioru prac na remontowanych drogach w Lubawce ul. Kamiennogórska i moście na w ciągu ul. Kościuszki, odbyło się zebranie komisji odbiorowych, po przejściu rzeczonych prac komisja odstąpiła od ich odbioru, ponieważ brak było np. odpowiedniego oznakowania dróg. Jeśli chodzi o przejścia dla pieszych to są one w innym kolorze granitu i przy nich powinien być stosowny znak. Jeśli zaś chodzi o zgłaszane w części pytań postulaty radnych to samochody będą mogły stać tam, gdzie są miejsca parkingowe, a będzie zakaz parkowania na chodnikach. Dodał, że po odbiorze część kostek jest wymieniana, a ponadto wykonawca ma posprzątać prac budowy, dopiero wtedy możliwy będzie odbiór prac. Zaznaczył, że nie ma żadnego pośpiechu, aby odbierać teraz jeszcze coś co nie do końca jest skończone. Zaznaczył, że jest to również odpowiedź na część pytań radnych, którzy pytali się o sprawy związane właśnie z remontem ul. Kamiennogórskiej w Lubawce. Dodał, że jest ona dalej placem budowy dlatego oznakowanie jeszcze stoi, to jest w gestii wykonawcy prac. Zaznaczył, że przed komunią w Lubawce prosił, aby część dróg już była wtedy przejezdna.

26-27 maja – brał udział w konwencie wójtów, burmistrzów, prezydentów i starostów byłego województwa jeleniogórskiego. To gremium powstało po nieudanej próbie utworzenia takiego ciała obejmującego całe województwo dolnośląskie. W skład tego konwentu wchodzi także przedstawiciele niektórych gmin z byłych województw legnickiego i wałbrzyskiego. Poinformował, że takie konwenty mają miejsce kilka razy w roku. W dniach 26 i 27 maja spotkano się z całym zarządem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i omawiano możliwości i pomoc funduszu w różnych dziedzinach. Ponadto członkowie konwentu mieli okazję się spotkać po raz pierwszy z Prezes Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu p. Lucyną Hanusz. Zauważył, że w tym konwencie uczestniczył także Wojewoda Dolnośląski.

O godz. 14³⁰ obrady sesji opuścił radny Alfred Bagiński

31 maja – o godz. 9⁰⁰ odbył się konkurs na stanowisko Dyrektora Szkoły Podstawowej w Miskowicach, ponieważ po decyzji p. Alicji Liber pełniącej tę funkcję już 20 lat i zakończeniem pracy dydaktycznej na nowego Dyrektora wybrano p. Anitę Dytko, notabene wychowankę tamtejszej szkoły.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło spytała się czy są uwagi lub pytania. *Uwag i pytań nie zgłoszono.*

Ad. 6. Informacja z wykonania budżetu Gminy Lubawka za rok 2010

Ø Opinia RIO

Pani Monika Stanek Gamoń Skarbnik Gminy Lubawka odczytała Uchwałę Nr I/147/2011 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 28 kwietnia 2011 roku w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Lubawka sprawozdaniu z wykonania budżetu gminy za rok 2010, stanowiącą załącznik nr 3 do niniejszego protokołu. Poinformowała, że ta opinia jest pozytywna.

Ø Sprawozdanie Burmistrza Miasta Lubawka z wykonania budżetu

Burmistrz T. Kulon przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu, stanowiące załącznik nr 4 do niniejszego protokołu. Poinformował, że budżet Gminy Lubawka na rok 2010 ustalony został przez Radę Miejską w Lubawce w dniu 29 grudnia 2009 roku i przyjęty Uchwałą Nr XII/282/09 w kwotach:

• planowane dochody 27 760 540,00

• planowane wydatki 34 447 100,00

Zmiany wprowadzane w trakcie realizacji budżetu w okresie całego roku spowodowały, że na 31.XII.2010 r. planowane dochody i wydatki kształtowały się w wysokościach:

- Plan dochodów w kwocie 29 854 706,93
- Plan wydatków w kwocie 37 378 266,93

Różnicę między planowanymi dochodami i wydatkami stanowi niedobór w wysokości 7.523.560,00 zł. Źródłem finansowania tego deficytu są planowane przychody budżetu w kwocie – 10.723.600 zł, z tego z pożyczek w kwocie 3.919.780 zł; z kredytów w kwocie 5.951.820 zł; oraz z wolnych środków z rozliczenia 2009 r. w kwocie 852.000 zł. Środki te są pomniejszone o planowane rozchody budżetu, czyli spłatę rat kredytów i pożyczek w kwocie 3.200.040 zł. Jeśli chodzi o wykonanie tych kwot dochodów i wydatków to na 31.12.2010 rok wyniosło:

- Dochody w kwocie zł 29 385 742,01
- Wydatki w kwocie zł 35 008 043,76

Stwierdził, że szczegółowe zmiany w poszczególnych działach w trakcie 2010 roku przedstawiają się następująco:

		Zwiększenia	Zmniejszenia
Dz. 010	Rolnictwo i łowiectwo	3.874.124,96	3.247.549,00
Dz. 600	Transport	40.780,00	
Dz. 700	Gospodarka mieszkaniowa		1.053.200,00
Dz. 750	Administracja publiczna	722.246,00	771.907,00
Dz. 751	Urzędy naczel. organ. władzy	64.007,00	
Dz.754	Bezpieczeństwo publiczne	400.235,00	343.585,00
Dz. 756	Dochody od osób prawnych, osób fizycznych	157.000,00	90.000,00
Dz. 758	Różne rozliczenia	110.751,00	
Dz. 801	Oświata i wychowanie	493.104,00	191.500,00
Dz. 851	Ochrona zdrowia	149.826,00	143.726,00
Dz. 852	Pomoc społeczna	597.186,97	43.860,00
Dz. 854	Edukacyjna opieka wychowawcza	320.402,00	45.829,00

Dz. 900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	1.043.360,00	248.900,00
Dz. 921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	87.000,00	
Dz. 926	Kultura fizyczna i sport	214.200,00	
RAZEM		8.274.222,93	6.180.056,00

Poinformował, że z całości planowanych i wykonanych dochodów przypada:

L.p.		Plan	Wykonanie	%
1.	Dochody z podatków i opłat	3.856.579,00	3.898.706,72	101,1
2.	Udziały w podatkach budż. państwa	3.646.879,00	3.597.164,66	98,6
3.	Dochody z majątku gminy	834.300,00	708.585,26	84,9
4.	Dotacje celowe na zadania zlecone	3.505.236,96	3.459.313,56	98,7
5.	Dotacje celowe na zad. własne	1.560.778,00	1.425.579,95	91,3
6.	Inne dotacje	406.016,00	432.475,00	106,5
7.	Środki finansowe z innych źródeł /UE/	4.734.567,97	4.503.853,33	95,1
8.	Subwencje	10.274.840,00	10.274.840,00	100,0
9.	Pozostałe dochody	1.035.510,00	1.085.223,53	104,8
RAZEM		29.854.706,93	29.385.742,01	98,4

Dodał, iż wykonanie dochodów na poziomie 98,4% w stosunku do planu jest zadowalające szczególnie, że wykonanie wydatków zamknęło się w 93,7%. Na taką sytuację między innymi wpłynęła niska, bo tylko na poziomie 84,9% sprzedaż majątku gminy oraz brak wpływu środków na zadania inwestycyjne /m.in. środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej na zrealizowane już projekty/. Stwierdził, że reasumując analizę dochodów można stwierdzić, że realizacja dochodów zależna jest od bardzo wielu czynników i źródeł. Mimo wysiłków służb finansowych dochody z podatków i opłat nie zawsze są do zrealizowania na poziomie 100,0%, ponieważ w dużej mierze zależy to od kondycji finansowej tych którzy płacą podatki. Udziały w podatkach stanowiących dochody budżetu państwa mają raczej tendencję spadkową, co spowodowane jest ogólną sytuacją na rynku pracy. Nie jest również zadowalający czas oczekiwania na zwroty z Unii Europejskiej założonych środków w celu realizacji projektów inwestycyjnych. Wykonanie dochodów w 2010 roku na poziomie 98,4% w stosunku do planu jest zadowalające, ale wynika głównie z realnego planowania tych dochodów w stosunku do wpływów w ciągu całego roku. Poinformował, że jeśli chodzi o wydatki z budżetu gminy to zgodnie z Uchwałą Rady Miejskiej Nr XII/282/09 z dnia 29 grudnia 2009r, zaplanowano je w wysokości **34 447 100,00** zł z tego:

§ wydatki bieżące 23 710 696,00 zł

§ wydatki majątkowe 10 736 404,00 zł

W toku wykonywania budżetu, stosownie do potrzeb, dokonywano zmian w planach wydatków i na dzień 31.XII.2010 r. wydatki ogółem wyniosły:

✓ plan **37 378 266,93** zł

✓ wykonanie - **35 008 043,76** zł tj. 93,66%

a, w podziale na:

	plan	wykonanie	
wydatki bieżące	25 357 936,93	23 794 591,21	/93,83%/
wydatki majątkowe	12 020 330,00	11 213 452,55	/93,29%/

Przeprowadzone w trakcie trwania roku budżetowego zmiany w planach wydatków miały miejsce w następujących działach:

Nazwa działu		Zwiększenia	Zmniejszenia
Dz. 010	Rolnictwo i łowiectwo	1 824 174,96	760 599,00
Dz. 600	Transport	58 500,00	160 000,00
Dz. 700	Gospodarka mieszkaniowa	173 700,00	
Dz. 710	Działalność usługowa	5 000,00	40 000,00
Dz. 750	Administracja publiczna	114 978,00	98 728,00
Dz. 751	Urzędy naczeln.org. władzy	64 007,00	
Dz. 754	Bezpieczeństwo publ. i ochrona p. poż.	44 500,00	8 700,00
Dz. 756	Dochody od osób prawnych, osób fiz.	17 500,00	
Dz. 758	Różne rozliczenia	3 600,00	156 151,00
Dz. 801	Oświata i wychowanie	883 844,00	703 890,00
Dz. 851	Ochrona zdrowia	21 500,00	3 600,00
Dz. 852	Pomoc społeczna	774 666,97	77 620,00
Dz. 854	Edukacyjna opieka wychowawcza	360 402,00	50 829,00
Dz. 900	Gospodarka komunalna	274 460,00	60 000,00
Dz. 921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	175 551,00	199 500,00
Dz. 926	Kultura fizyczna i sport	528 000,00	73 600,00
RAZEM		5 324 383,93	2 393 217,00

Następnie przedstawił wykonanie budżetu w wybranych działach:

010 ROLNICTWO I ŁOWIECTWO w zł

Plan: 5.899.177,96 Wykonanie: 5.823.490,55 tj. 98,72%

Środki z tego działu zostały w głównej mierze przeznaczone na wodociągowanie wsi na terenie gminy.

020 LEŚNICTWO w zł

Plan: 12.000,00 Wykonanie: 12.000,00 tj.100 %

Środki przeznaczone na wynagrodzenie dla leśnika, który prowadzi nadzór nad gospodarką leśną gminy, szczególnie w sytuacjach gdy w grę wchodzi wydanie zezwolenia na ścięcie lub usunięcie drzewa.

600 TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ w zł

Plan: 3.006.500,00 Wykonanie: 2.540.845,90 tj. 98,5 %

700 GOSPODARKA MIESZKANIOWA w zł

Plan: 1.040.700,00 Wykonanie: 1.008.863,44 tj. 96,94%

710 DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA w zł

Plan: 74.900,00 Wykonanie : 49.086,20 tj. 65,54%

Zauważył, że małe wykonanie wynikało z opóźnień w pracach nad zmianami w Miejscowym Planie Zagospodarowania Przestrzennego, bo w tym dziale były właśnie na ten cel zapisane środki.

750 ADMINISTRACJA PUBLICZNA w zł

Plan: 3.584.380,00 Wykonanie : 2.974.850,45 tj. 82,99%

Zaznaczył, że w dziale tym są uwzględniane nie tylko środki na urzędników, bo w tej materii gdy nie ma pieniędzy to zaczyna się oszczędności najpierw od siebie, a w tym dziale są także środki na zatrudnienie osób na pracach interwencyjnych lub publicznych.

751 URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY w zł

Plan: 65.979,00 Wykonanie 63.562,98 tj. 96,33%

Poinformował, że środki w tym dziale obejmują wydatki na przeprowadzenie i organizację różnego rodzaju wyborów, a w roku ubiegłym były wybory prezydenta oraz do samorządu terytorialnego.

754 BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAR. w zł

Plan : 383.348,00 Wykonanie: 364.711,87 tj. 95,14%

Stwierdził, że z tego działu opłaca się działalność straży pożarnych, obrony cywilnej, strażnika miejskiego oraz wydatkowano część środków z Funduszu Sołeckiego.

757 OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO w zł

Plan: 175.827,00 Wykonanie 124.473,07 tj. 70,79%

Zauważył, że w chwili obecnej nie wiemy jak zmieniać się będą odsetki i jaki będzie to miało wpływ na inne wydatki.

801 OŚWIATA I WYCHOWANIE w zł

Plan: 11.057.644,00 Wykonanie: 10.742.068,60 tj. 97,15%

Poinformował, że na poszczególne placówki wydatkowanie przedstawia się następująco:

- a) ZESPÓŁ SZKÓŁ PUBLICZNYCH W LUBAWCE Plan 4 823.110,00 zł
Wykonanie 4.800.211,38 zł tj. 99,52 %
- b) ZESPÓŁ SZKÓŁ PUBLICZNYCH W CHEŁMSKU ŚL. Plan 3 206.780,00 zł
Wykonanie 3 065 131,48 zł tj. 95,58%
- c) SZKOŁA PODSTAWOWA MISZKOWICE Plan 1 242.650,00 zł Wydatki
1.155 536,70 tj. 92,99 %

Zaznaczył, że w sprawozdaniu jest szczegółowy podział środków w poszczególnych placówkach, a znaczną część pieniędzy stanowią płace wraz z pochodnymi.

851 OCHRONA ZDROWIA w zł

Plan: 446.445,- Wykonanie: 425.409,67 tj. 95,3%

Poinformował, że w 2010 roku dużo środków przeznaczono na budowę nowego ośrodka zdrowia w Miskowicach. Stwierdził, że na utrzymanie i tworzenie infrastruktury środki pochodzą z budżetu gminy, a za świadczenia płaci NFZ.

852 POMOC SPOŁECZNA w zł

Plan: 5.716.746,97 Wykonanie: 5.612.206,03 tj.98,2%

Z tego:

z dotacji na zadania zlecone:	3.198.100,00	3.159.606,23
z dotacji na zadania własne:	1.079.837,00	1.079.010,27
z budżetu gminy	1.346.270,00	1.281.262,99
na realizację projektu POKL	92.539,97	92.326,54
MGOPS razem :	5.465.226,97	5.366.168,31

Zauważył, że na:

dodatki mieszkaniowe Plan 200.000,00 Wykonanie 195.604,19

Prace społ. użyteczne Plan 51.520,00 Wykonanie 50.433,53

Zaznaczył, że udział środków gminnych w wydatkowanych środkach wzrasta, dawniej więcej środków na różnego rodzaju świadczenia, około 10 lat gmina partycypowała w wysokości 40%, a dziś jest to już 70%.

854 EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA w zł

Plan: 577.293,00 Wykonanie: 432.150,82 tj. 74,9%

Poinformował, że to zadanie obejmuje także pomoc materialną dla uczniów, czyli stypendia. Plany był większe, ale w trakcie roku zmniejszyła liczba wniosków o takie stypendium. W 2010 roku po raz trzeci gmina otrzymała na to zadanie 100% dotacji z budżetu państwa, jeśli chodzi o wypłaty, bo koszty obsługi są po stronie gminy.

Teraz w 2011 roku gmina musi zapewnić już 20% wkładu własnego plus oczywiście koszty obsługi.

900 GOSPODARKA KOMUNALNA w zł

Plan: 2.351.741,00 Wykonanie: 2.179.936,17 tj. 92,7%

921 KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO w zł

Plan: 1.786.213,00 Wykonanie: 1.589.595,56 tj. 89,0%

926 KULTURA FIZYCZNA I SPORT w zł (w tym dotacje dla klubów i stowarzyszeń sportowych 165.457,47)

Plan: 1.091.400,00 Wykonanie: 1.029.496,13 tj. 94,3%

Podsumowując swoją wypowiedź stwierdził, że rok budżetowy 2010 był rokiem, z jednej strony zmniejszonych wpływów /m.in. z udziałów w podatkach budżetu państwa, mniejszej sprzedaży z majątku gminy/, a z drugiej, zwiększonych wydatków inwestycyjnych. Możliwe to było z tytułu pozyskanych środków z UE, choć niezależnie od nich należało zaciągnąć następne zobowiązania w postaci pożyczki pomostowej na prefinansowanie inwestycji p.n. „Budowa kanalizacji sanitarnej w Jarkowicach” i kredytu długoterminowego na pokrycie deficytu budżetu, powstałego w skutek realizacji szeregu inwestycji, które dzięki tym środkom sfinansowano. Należy mieć na uwadze, że bieżące wydatki Gminy pokrywane są z bieżących dochodów, a wydatki majątkowe, które zamknęły się w 2010 roku kwotą 11.213.452,55 finansowane są z dochodów majątkowych – 4.946.420,53 oraz z kredytów i pożyczek. Dochody majątkowe, na które w dużej mierze składają się zwroty środków zagranicznych, uzyskane dotacje na inwestycje oraz dochody ze sprzedaży mienia komunalnego raczej nie będą rosły. Zadłużenie gminy nie pozwala na zwiększanie długu ponad miarę, a tylko i wyłącznie do bezpiecznego poziomu pozwalającego spłacić zadłużenie, zachować płynność finansową jak również zapewnić dalsze finansowanie inwestycji. Daje to podstawę, żeby sądzić, że trudno będzie realizować kolejne inwestycje. Wydaje się być to możliwe tylko i wyłącznie przy założeniu realizacji inwestycji przy współudziale środków zewnętrznych. Zaznaczył, że hołduje zasadzie, aby każda złotówka na inwestycje z budżetu gminy powinna mieć wsparcie ze środków zewnętrznych.

Ø Informacja o stanie mienia komunalnego

Burmistrz T. Kulon przedstawił informację o stanie mienia komunalnego wraz z wykazem mienia komunalnego. Zaznaczył, że wartości te są amortyzowane, ale jest to określona wartość księgową. Dodał, że łączna wartość majątku gminnego wynosi 83 mln zł. (informacja zawarta w załączniku nr 4 do niniejszego protokołu).

Ø Dyskusja

Radny Cz. Szota spytał się czy gmina umarzała jakieś podatki różnym podmiotom w 2010 roku.

Burmistrz T. Kulon odpowiedział, że rokrocznie informacje o poszczególnych umorzeniach w podatkach są umieszczane na stronie BIP Urzędu. Zaznaczył, że takie przypadki są sporadyczne, chociaż jeden przypadek, jakim są umorzenia dla firmy Lubatex robiony jest niejako z „premedytacją”, bo ma to już miejsce 5 rok. Stwierdził, że jak inwestor chciał w Lubawce postawić zakład, kupić działkę i pytał się czy będzie miał jakieś zwolnienia z podatku. Wtedy to spisano porozumienie, że będzie miał zwolnienie z podatku na 5 lat jak zatrudni 50 osób, a na następne 5 lat będzie zwolnienie, jeśli zatrudnione będzie 100 osób. Ta umowa ma zarówno charakter ustny jak i pisemny. Jeśli zaś chodzi o pozostałe zwolnienia to są one sporadyczne, szczególnie w przypadkach gdy mają miejsce jakieś tragedie. Poinformował, że co roku informacja o zwolnieniach publikowana jest na stronie BIP.

- **Uchwała w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2010 rok - Przewodnicząca Rady W. Zabiegło** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącz. Nr 5 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Przewodniczącej Rady W. Zabiegło** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/38/11 w sprawie zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2010 rok.

Ad. 7. Absolutorium dla Burmistrza Miasta Lubawka

▶ Opinia i wniosek Komisji Rewizyjnej

Radny P. Marciniak Przewodniczący Komisji Rewizyjnej odczytał treść pozytywnej opinii Komisji Rewizyjnej oraz wniosku Komisji, stanowiących załącznik nr 6 do niniejszego protokołu.

▶ Opinia RIO

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło odczytała treść pozytywnej opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej, zawartej w Uchwale Nr I/168/2011 z dnia 24 maja 2011 roku składu orzekającego RIO we Wrocławiu, stanowiącą załącznik nr 7 do niniejszego protokołu.

▶ Uchwała w sprawie absolutorium

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło odczytała treść uchwały. (Załącz. Nr 8 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Przewodniczącej Rady W. Zabiegło** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/39/11 w sprawie udzielenia Burmistrzowi Miasta Lubawka absolutorium z tytułu wykonania budżetu na 2010 rok.

Udzielenie absolutorium zgromadzeni nagrodzili brawami.

Burmistrz T. Kulon podziękował za udzielenie absolutorium. Zaznaczył, że taki wynik zobowiązuje. Szczególnie podziękował nieobecnej na sesji byłej skarbnik Gminy p. Jadwidze Kwiatkowskiej. Podziękował również współpracownikom, za pomoc. Dodał, że czasami trzeba podejmować trudne decyzje, bo chciałoby się wiele, ale niestety środki finansowe do dyspozycji nie pozwalają na wszystko.

Przerwa w obradach sesji w godz. 15³⁰ do 15⁵⁰.

O godz. 15³⁰ obrady sesji opuścił radny Czesław Szota.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło przekazała prowadzenie obrad **Wiceprzewodniczącej Rady Ewie Garbień.**

Ad. 9. Dyskusja nad projektami uchwał oraz przyjęcie uchwał w sprawie:

- **wyrażenia zgody na dzierżawę nieruchomości na okres do 3 lat - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi

i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącznik Nr 9 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 12 radnych – 12 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/40/11 w sprawie wyrażenia zgody na dzierżawę nieruchomości na okres do 3 lat.

O gody. 15⁵² na sesję powrócił radny Czesław Szota.

- **wyrażenia zgody na przeznaczenie nieruchomości do sprzedaży - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącznik Nr 10 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/41/11 w sprawie wyrażenia zgody na przeznaczenie nieruchomości do sprzedaży.

- **wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącznik Nr 11 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/42/11 w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej.

- **wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącznik Nr 12 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/43/11 w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej.

- **wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącznik Nr 13 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/44/11 w sprawie wyrażenia zgody na wydzierżawienie działki gruntu w drodze bezprzetargowej.

- **wyrażenia zgody na dokonanie zamiany nieruchomości - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącz. Nr 14 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/45/11 w sprawie wyrażenia zgody na dokonanie zamiany nieruchomości.

- **zmiany uchwały Nr I/16/11 z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie określenia trybu, sposobu powoływania i odwoływania członków Miejsko – Gminnego Zespołu Interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącz. Nr 15 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/46/11 w sprawie zmiany uchwały Nr I/16/11 z dnia 27 stycznia 2011 r. w sprawie określenia trybu, sposobu powoływania i odwoływania członków Miejsko – Gminnego Zespołu Interdyscyplinarnego oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania.

- **wniesienia odpowiedzi na skargę Wojewody Dolnośląskiego Nr NK-N.4131.162.2011.SS1 z dnia 20 kwietnia 2011 r. - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącz. Nr 16 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/47/11 w sprawie wniesienia odpowiedzi na skargę Wojewody Dolnośląskiego Nr NK-N.4131.162.2011.SS1 z dnia 20 kwietnia 2011 r.

- **rozpatrzenia skargi Marty i Emilii Kowalskich - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Załącz. Nr 17 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/48/11 w sprawie rozpatrzenia skargi Marty i Emilii Kowalskich.

- **zabezpieczenia na mieniu gminnym zobowiązań Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej „SANIKOM” Sp. z o.o. w Lubawce wynikających z pożyczki inwestycyjnej i pożyczki na zachowanie płynności finansowej przyznanych spółce przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu na realizację projektu pn. „Budowa środkowosudeckiego regionu gospodarki odpadami w oparciu o zakład**

unieszkodliwiania odpadów w Lubawce” - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania.

Radny A. Sarzyński spytał się jaka jest prognoza wysokości cen za śmieci w latach przyszłych przygotowana przez spółkę.

Pan Andrzej Wojdyła Prezes PGK Sanikom odpowiedział, że jeśli chodzi o ceny dla indywidualnych odbiorców to taka prognoza nie była jeszcze robiona, prognozowano jedynie wysokość cen tego po ile będzie to kierowane do zakładu. Zaznaczył, że podmioty spoza terenu, który obejmuje system będą płacić 15% więcej.

Zastępca Burmistrza Wiesław Osiński poinformował, że prawdopodobnie od połowy 2012 roku to gmina będzie w formie uchwały ustalać wysokość tzw. podatku śmieciowego.

Burmistrz T. Kulon zauważył, że kalkulacje były robione, ale w oparciu o realia rynkowe sprzed dwóch lat. Zaznaczył, że po to tworzy się taki system zbiórki odpadów, aby w całości kosztów nie przenosić na mieszkańców, stąd też aplikacje o środki unijne i odpowiednie udziały poszczególnych gmin, tu w grę wchodzi także kredyty i pożyczki. Stwierdził, że ten majątek, który jest poręczany w uchwale to środki z niego niejako „otrzymane” będą zabezpieczeniem dla pozyskanych środków z UE. Dodał, że jeśli nie będzie zmian w odpowiednich przepisach to niedługo gmina stanie się właścicielem śmieci i to ona będzie zobowiązana do zorganizowania wywozu i utylizacji, a tym samym będzie miała prawo i obowiązek ustanowić stosowny podatek.

Radny A. Sarzyński zauważył, że skoro gmina stanie się właścicielem śmieci to będzie musiała ogłosić przetarg na ich odbiór, i w związku z tym spytał się co będzie jak spółka nie wygra przetargu.

Pan A. Wojdyła Prezes PGK Sanikom odpowiedział, że system był budowany na podstawie poprzedniej i starej ustawy, ta zmiana przepisów teraz stanowi jakiś kłopot, ale trzeba mieć, że ceny nie mogą być oderwane od rzeczywistości, bo wybudowanie takiej inwestycji wiąże się ze zobowiązaniami. Podatek będzie tak kalkulowany, aby firma nie dopłacała. Zauważył, że tutaj istotną rolę odgrywają dwa elementy tj. utylizacja i transport odpadów.

Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień spytała się czy są pytania lub uwagi. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Zał. Nr 18 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 0 głosach „wstrzymujących” jednogłośnie podjęła Uchwałę Nr V/49/11 w sprawie zabezpieczenia na mieniu gminnym zobowiązań Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej „SANIKOM” Sp. z o.o. w Lubawce wynikających z pożyczki inwestycyjnej i pożyczki na zachowanie płynności finansowej przyznanych spółce przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu na realizację projektu pn. „Budowa środkowosudeckiego regionu gospodarki odpadami w oparciu o zakład unieszkodliwiania odpadów w Lubawce”.

- **zmiany budżetu gminy Lubawka na rok 2011 - Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień** odczytała treść uchwały. Dodała, że uchwała była omawiana na posiedzeniu komisji. Spytała się czy są uwagi i pytania.

Radny A. Sarzyński spytał się jak wygląda sprawa omawianej na posiedzeniu połączonych komisji sprawy oświetlenia na ul. Torowej.

Burmistrz T. Kulon poinformował, że w trakcie realizacji budżetu i jego dalszej analizy, rzeczywiście umknęło zadanie związane z zakupem stacji uzdatniania wody.

Ta stacja nie będzie kupiona. Środki przenoszone są z inwestycji związanych z oświetleniem na inne inwestycje oświetleniowe. Zazaczył, że konstruuąc budżet zostały zwiększone i podwyższone dochody z tytułu sprzedaży mienia, teraz jest to urealniane, niestety nie było innego wyjścia.

Radny P. Marciniak spytał się czy można mieć nadzieję, że oświetlenie na ul. Torowej będzie zrobione.

Burmistrz T. Kulon odpowiedział, że z częścią inwestycji oświetleniowych czeka się na późną jesień, bo nie wiadomo jak będzie się kształtowała sprawa usuwania awarii i innymi wydatkami, nie wiadomo, co jeszcze zamierza zakłada energetyczny jeśli chodzi o remonty sieci, bo tam gdzie on zaczyna prace to gmina nie ma w zasadzie wyjścia i też musi wymieniać swoją sieć. Zadanie na ul Torowej opiewało na około 400 tys. zł, w tym był remont drogi, zobaczy się jak będzie realizowany budżet to ta inwestycja w zasadzie w ciągu dwóch tygodni ma szansę być zrobiona.

Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień spytała się czy są uwagi i pytania. *Pytań i uwag nie zgłoszono.* (Zał. Nr 19 do niniejszego protokołu). Zarządziła głosowanie.

Na wniosek **Wiceprzewodniczącej Rady E. Garbień** Rada Miejska w głosowaniu jawnym w obecności 13 radnych – 12 głosami „za”, przy 0 głosach „przeciwnych” oraz 1 głosach „wstrzymujących” podjęła Uchwałę Nr V/50/11 w sprawie zmiany budżetu gminy Lubawka na rok 2011.

Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień przekazała prowadzenie obrad **Przewodniczącej Rady W. Zabiegło**.

Ad. 9. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Burmistrz T. Kulon udzielił odpowiedzi na pytania radnych:

a) **radnego W. Matysa** w następujących sprawach:

- w sprawie odbioru prac na ul. Kamiennogórskiej w Lubawce, stwierdził, że mówił o tym w trakcie omawiania pracy w okresie międzysesyjnym;
- w sprawie zatrudnienia internisty w SP ZOZ w Lubawce – zauważył, że to pytanie powinno być skierowane do Dyrektora SP ZOZ, trwają poszukiwania internisty, proponowano nawet mieszkanie w Chełmsku Śląskim. Wyraził myśl, aby sprawę tę szczegółowo omówić z Dyrektorem SP ZOZ;
- w sprawie placów zabaw – stwierdził, że na pewno będą poprawiane i uzupełniane, największy problem jest z parkiem Watra, bo łamane są tam sprężyny w bujakach, ostatnio np. połamano bujak w kształcie konika, złamano huśtawki, w tym roku tych pieniędzy na te zadanie to nie ma niestety za wiele;
- w sprawie dzierżawy i ustalania jej wysokości od m² – zauważył, że ta dzierżawa ustalana jest przynajmniej jak jest dwóch chętnych, to cenę ustala się w drodze przetargu, a inaczej jest jak jest 1 chętny. W przypadku działki w Błażkowej to ona przez kilka lat grunt nie był w ogóle użytkowany i wtedy jak jest jeden chętny to są stosowne ogólne stawki, jak w grę wchodzi działka rolna to liczona jest to według ceny żyta, jeśli dzierżawione są działki pod garaż to stawki są waloryzowane.

b) **radnego Cz. Szoty** w następujących sprawach:

- w sprawie placu zabaw zauważył, mówił o tym w trakcie omawiania pracy w okresie międzysesyjnym oraz udzielając odpowiedzi na pytanie radnego W. Matysa;
- remontu chodnika na ul. Przyjaciół Żołnierza – stwierdził, że ten chodnik robiony był w ramach prac interwencyjnych, to będzie dalej kontynuowane, bo w części może uda się przeznaczyć kostkę z rynku, ta co została i się nadaje, prace będą robione systemem gospodarczym;
- w sprawie przejść na ul. Kamiennogórskiej i znaków, które są w zasadzie „ślepe” – stwierdził, że nie odebrano jeszcze tej inwestycji i nie ma w związku z tym zmienionej organizacji ruchu;
- w sprawie wyjazdu obok siedziby MGOPS - zauważył, że jest to ciąg ul. Drzymały i jak ktoś jest rozsądny to wyjeżdża w innym miejscu, bo to nie jest najbezpieczniejszy wyjazd;
- w sprawie spotkania dotyczącego zbiornika Bukówka – zaznaczył, że to może się odbyć chociażby w ramach posiedzenia połączonych komisji, przestrzegł, przed pomysłem, aby cały zbiornik i jego utrzymanie i funkcjonowanie wzięła na siebie tylko i wyłącznie gmina

Radny Cz. Szota spytał się czy tam istnieje możliwość wybudowania jakiegoś ośrodka wypoczynkowego.

Burmistrz T. Kulon powiedział, że takie spotkanie może dać odpowiedź na wiele pytań, również i to radnego.

Zastępca Burmistrza W. Osiński zaznaczył, że takie spotkanie będzie mieć miejsce po wakacjach, bo w chwili obecnej w Wałbrzychu nie ma z kim rozmawiać, ponieważ w mieście jest zarząd komisaryczny, a ponadto brak jest odpowiednich władz w tamtejszym związku wodociągów.

Burmistrz T. Kulon stwierdził, że rekreacja zorganizowana lepiej się posłuży temu zbiornikowi niż to co ma tam teraz miejsce. Dodał, że w połowie lat 90-tych ubiegłego wieku gmina zrobiła koncepcję zagospodarowania całego zbiornika.

c) **radnego E. Tasióra** w następujących sprawach:

- ü w sprawie świateł w Miskowicach – poprosił, aby takie sprawy od razu zgłaszać do p. Wójcika, który w Urzędzie zajmuje się oświetleniem ulicznym, żeby nie czekać do sesji.

Zastępca Burmistrza W. Osiński stwierdził, że temat jest już nieaktualny, sołtysi mają monitorować sytuację.

Burmistrz T. Kulon poinformował, że w przypadku oświetlenia ulicznego są zamontowane zegary astronomiczne, które sterują jego włączaniem czasami ma prawo coś się w nich zepsuć.

- ü w sprawie dziury w drodze głównej w Miskowicach – zaznaczył, iż w chwili obecnej nie może wiele w tej kwestii powiedzieć, bo to jest droga wojewódzka, jeśli chodzi o materię zwykłego utrzymania to tym zajmuje się powiat, jeśli jest to zadanie inwestycyjne to leży to w gestii Dolnośląskiej Służby Dróg i Kolei.

d) **radnego P. Wiktorowskiego** w następujących sprawach:

- w sprawie Domków Tkaczy w Chełmsku Śląskim – powiedział, że rozmawiał już z radnym po tym incydencie, żadna konstrukcja nie została naruszona, tam jest na dachu gont drewniany, było opinie kominiarskie, stan kominów jest zły i prawdopodobnie jak nie ma teraz rozstrzygnięcia

co do rewitalizacji budynków w Lubawce, to z tych pieniędzy doraźne prace ma wykonać ZBGM.

- w sprawie rzeki przy ul. Ogrodowej w Chełmsku Śląskim – zauważył, że do tej pory nie wiadomo kto jest właścicielem tego ciek i ma się nim opiekować, zobaczy się na ile prace mogą tam wykonać pracownicy interwencyjni i może wtedy uda się tam coś wykonać.

e) **radnego A. Bodzka** w następujących sprawach:

∅ w sprawie zjazdu na skrzyżowaniu ul. Kamiennogórska i Dolna w Lubawce – zauważył, że szczegóły techniczne miał tam sprawdzić projektant;

∅ w sprawie Rady Sportu – zaznaczył, że czeka na inicjatywę, chętnie widziałby jakieś propozycje, jak są chętni to poprosił o zgłaszanie się (**radny A. Bodzek** spytał się czy złożona przez niego propozycja nie dotarła do Burmistrza, Burmistrz stwierdził, że nie miał takiej propozycji);

∅ w sprawie budowy boiska wielofunkcyjnego – zaznaczył, że nie ma decyzji ostatecznej ze strony Ministerstwa Sportu, może tę inwestycję uda się zrealizować w przyszłym roku, gmina w części już tam buduje infrastrukturę, jest zrobione odwodnienie nowej budowanej części szkoły w Lubawce. Dodał, że nie twierdziłby tak jak radny, że inna infrastruktura jest zadowolająca, a sportowa gorsza, bo to nie za bardzo odpowiada rzeczywistości. Zauważył, że mało gmin ma tak piękny stadion jak nasz;

Radny A. Bodzek potwierdził, że stadion jest piękny, ale problemem jest tam stan nawierzchni.

f) **radnego P. Marciniaka** w następujących sprawach:

✓ w sprawie utwardzenia odcinka drogi pomiędzy ul. Lipowa i Celna w Lubawce – zaznaczył, że na to zadanie nie ma środków w budżecie, a robiony tam odcinek drogi z rozmysłem nie dokończono, aby nie był to skrót dla jadących z Chełmska Śląskiego do Kamiennej Góry i żeby nie było duże natężenia ruchu, natomiast odcinek od wiaduktu do ul. Lipowej to gmina robiła własnymi środkami;

✓ w sprawie parkingów – zauważył, że rzeczywiście są place w okolicy rynku, ale jeśli chodzi o teren po zawalonym budynku na ul. Wodnej to jest to teren prywatny, za rynkiem gdzie kiedyś był targ jest to teren spółdzielni „Szarotka”, na ul. Kamiennogórskiej na placu tam w trakcie prac składowana była kostka i to jest plac prywatny. Rozmawiał z p. Czubą i jak wykonawcy prac na tej ulicy skończą swoje zadanie to teren ten będzie uporządkowany i będzie tam można trzymać samochody. Tam gdzie jest teren gminy to parkingi lub miejsca postojowe są robione jak np. wzdłuż ul. Kamiennogórskiej lub przy Placu Jana Pawła II.

Zastępca Burmistrza W. Osiński odpowiedział na pytanie radnego A. Bodzka w sprawie kapliczek, zauważył, że niedawno powstała komisja zajmująca się tym tematem, prosi, aby na sesji nie zadawać tak szczegółowych pytań, w 2006 roku do rejestru zostały wpisane rzeźby, istnieje wykaz nieruchomości, który powinien być u konserwatora budynku 1 do 6. W 2010 roku miała miejsce nowelizacja dotycząca rejestru zabytków i konserwatorzy są zobowiązani dostarczyć każdej gminie takowy wykaz, a gmina ma dwa lata, żeby sporządzić wykaz gminny. Na dziś ten dokument, który konserwator przysłał to jest do wymiany, bo jego zapisy są niejasne. Gmina ma część dokumentów, a części nie ma. Czekamy na uzupełnienie dokumentów.

Radny A. Bodzek zauważył, że rejestr jest w Internecie, na stronie konserwatora zabytków. Spytał się czy w tej materii było coś inicjowane przez samorząd, może należy zgłosić inicjatywę do wpisania.

Zastępca Burmistrza W. Osiński stwierdził, że dotąd nie było inicjatywy, bo wpisanie powoduje znaczne komplikacje, szczególnie przy remoncie danego obiektu, bo konserwator ma tam wydać stosowną opinię. Nikt się za tę sprawę nie brał, bo działalność konserwatorów to jest swoiste państwo w państwie, dzisiaj wiemy, że to jest w części w spisie, że są także ruchome zabytki.

Radny A. Bodzek zauważył, że odpowiedzialność jak to wygląda spływa na nas wszystkich. Chodzi generalnie o ustalenie punktu wyjścia. Pozyskanie środków wiąże się z tym, czy to jest wpisane do rejestru zabytków.

Burmistrz T. Kulon stwierdził, iż na terenie gminy mamy zespół zabytków jakim są domki tkaczy, w miejscowości tej byli ministrowie, wiceministrowie, to jednak ani razu nie wpłynęły pieniądze od konserwatora.

Radny A. Bodzek zaznaczył, że może udałoby się chociaż uratować pomnik św. Floriana.

Radny P. Marciniak poinformował, że komisja ds. kapliczek przygotowała wniosek o wsparcie finansowe, żeby skontaktować się z kimś i zrobić inwentaryzację jak to wyglądało dawniej w latach świetności. To zostało złożone, później efektem będzie publikacja i wydanie książkowe. Rozmawiano z nadleśnictwem, są tam nastawieni bardzo przychylnie i otwarcie i oferują pomoc w zakresie takim na jaki pozwalają przepisy.

Radny A. Bodzek zauważył, że nadleśniczy deklaruje swoją pomoc.

Burmistrz T. Kulon stwierdził, że to lasy państwowe są właścicielem tej budowli.

Radny A. Bodzek zaznaczył, iż w nadleśnictwie jest informacja i numer pod jakim rzeźby są zaewidencjonowane. Może ktoś chciałby to przekazać w czasowe użytkowanie.

Zastępca Burmistrza W. Osiński powiedział, że przejęcie gruntu powoduje, że ktoś jest też właścicielem budynku i na nim ciąży prawa i obowiązki.

Burmistrz T. Kulon poinformował, że pod koniec lat 80-tych była inicjatywa, aby okoliczne zakłady miały poszczególne kapliczki pod swoim nadzorem.

Radny A. Bodzek zaznaczył, że wiadomo, że ktoś obcy tego nie zdewastował, ale nie można przejść nad tym do porządku dziennego. Społeczeństwo wzięłoby odpowiedzialność za tę górę. Dodał, iż to, że osoby młode coś zniszczą to jest nieuchronne i to nie powinno mieć miejsca.

Pan Andrzej Wojdyła Prezes PGK Sanikom odpowiedział na pytania w następujących sprawach:

- w sprawie czyszczenia krtek ściekowych i kanalizacyjnych, że te prace są sukcesywnie wykonywane. Dodał, że chciałby aby było wiadomo, że ten kto ma w swoim zarządzie daną drogę, to ma obowiązek udrożnienia studzienek i to jest robione.

Radny W. Matys zauważył, że jemu chodzi konkretnie o tę kratkę, narożną przy rynku w Lubawce.

- w sprawie kontenera na śmieci segregowane, z którego cuchnie – zauważył, że pojemniki są sprzątane, dodał, że fajnie jest sprzątać czyimiś rękami.
- w sprawie hydrantu przy apostołach w Chełmsku Śląskim – poinformował, że to będzie naprawione.

Ad. 11. Sprawy różne, wolne wnioski i informacje.

Radny Cz. Szota zauważył, że było spotkanie z przedstawicielami GDDKiA, ma nadzieję, że burmistrz to pamięta, wtedy to odstąpiono od protestu pod warunkiem,

że chodniki przy Aleja Wojska Polskiego będą zrobione. Przedstawiciele GDDKiA stwierdzili, że będzie odpowiedź na piśmie i czy gmina takową otrzymała.

Burmistrz T. Kulon odpowiedział, że drogą e-mailową dostał w części informację na jakim etapie jest sprawa chodnika przy sklepie Biedronka, a co do reszty to nie przypomina sobie.

Zastępca Burmistrza W. Osiński poinformował, że dzień lub dwa przed sesją przyszło pismo, informacja, że nie dysponuje się środkami na zrobienie odcinka do skrzyżowania Szymrychowska i Mickiewicza, z przejściem dla pieszych. Prace winny się rozpocząć w czerwcu nie ma natomiast słowa o przygotowaniu koncepcji na dalszy chodnik do granicy. Obiecano, że zajmą się sprawą jak będzie wiadomo co ze środkami i kwestiami budżetowymi.

Radny Cz. Szota spytał się czy nasza gmina nie jest płatnikiem podatku VAT.

Burmistrz T. Kulon zaznaczył, że są dwa NIP-y, nie możemy odliczać VAT, a odprowadzamy VAT od wielu spraw i chcielibyśmy w części stać się beneficjentem wpływów z tego podatku, żeby był tam udział samorządu.

Radny A. Sarzyński zaproponował, że jak będą pracownicy interwencyjni to może oni wykonaliby remont schodów do ośrodka zdrowia w Lubawce.

Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień poinformowała, że rozmawiano z firmą, która będzie je naprawiać.

Wiceprzewodnicząca Rady E. Garbień spytała się kiedy będzie robiony remont płyty rynku w Chełmsku Śląskim.

Burmistrz T. Kulon odpowiedział, że dzień przed sesją podpisana została umowa, procedury trwały, pojawiły się pewne niejasności co do dokumentów, był okres odwoławczy. Otrzymał pytanie Komendanta Policji co w Chełmsku Śląskim będzie się działo, bo ma wniosek o zmianę organizacji ruchu.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło odczytała pismo Sądu Okręgowego dotyczące wyboru ławników.

Radny E. Tasior spytał się czy przewidywany jest pracownik interwencyjny do Miskowic.

Burmistrz T. Kulon odpowiedział, że sołtys wnioskował o 1 osobę z opcją aby pracowała w Miskowicach i Jarkowicach.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło spytała się czy są jeszcze jakieś sprawy do poruszenia. *Żadnych spraw nie zgłoszono.*

Ad. 12. Zamknięcie obrad V sesji.

Przewodnicząca Rady W. Zabiegło stwierdziła wyczerpanie porządku obrad i zakończyła obrady V sesji o godz. 17¹⁵.

Protokołował i protokół sporządził:
Paweł Szewczyk
Podinspektor ds. obsługi organów gminy

Przewodnicząca
Rady Miejskiej w Lubawce

/-/ Wanda Zabiegło

Załączniki do protokołu dostępne są do wglądu w Biurze Rady Miejskiej
(Ratusz – parter, pok. nr 2)